



Prot. n. 4717/0.d./M/B



13 GIU. 2008

*Ministero dell'Ambiente
edella Tutela del Territorio*

DIREZIONE GENERALE PER LA QUALITÀ DELLA VITA

VISTA la Legge 8 luglio 1986, n. 349, recante "Istituzione del Ministero dell'ambiente e norme in materia di danno ambientale";

VISTO il Decreto Legislativo 3 aprile 2006, n. 152, recante "Norme in materia ambientale" e successive modifiche ed integrazioni;

VISTO in particolare l'articolo 252, comma 4, del Decreto Legislativo 3 aprile 2006, n. 152 che attribuisce al Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio la competenza sulla procedura di bonifica dei Siti di Interesse Nazionale;

VISTO l'articolo 1 della Legge 9 dicembre 1998, n. 426 "Nuovi interventi in campo ambientale" relativo agli interventi di bonifica e ripristino ambientale dei siti inquinanti, ivi compresi aree e specchi d'acqua marittimi, lacuali, fluviali e lagunari in concessione;

VISTO in particolare il comma 4 del citato articolo 1 della Legge 9 dicembre 1998, n. 426 che individua, tra gli altri, il sito di "Livorno" come intervento di bonifica di interesse nazionale;

VISTO il Decreto del Ministero dell'Ambiente del 24 febbraio 2003 di perimetrazione del Sito di Interesse Nazionale di "Livorno";

VISTO il Documento "Valori di intervento per i sedimenti in aree fortemente antropizzate con particolare riferimento al Sito di Interesse Nazionale di Livorno", trasmesso da ICRAM con nota del 24 giugno 2004 con protocollo n. 4324/04, acquisita dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio al protocollo n. 11335/QdV/DI del 28 giugno 2004;

VISTI gli esiti della Conferenza di servizi decisoria del 9 novembre 2004 che ha preso atto del Documento "Valori di intervento per i sedimenti in aree fortemente antropizzate con particolare riferimento al Sito di Interesse Nazionale di Livorno", trasmesso da ICRAM con nota del 24 giugno 2004 con protocollo n. 4324/04;

VISTO l'Aggiornamento ai "Valori di intervento per i sedimenti di aree fortemente antropizzate per il Sito di Interesse Nazionale di Livorno", trasmesso da ICRAM con nota del 14 marzo 2006 con protocollo n. 2324/06, acquisita dal

EXHIBIT A
PROPERTY OF THE
UNITED STATES
GOVERNMENT
DATE: 10/10/2000
BY: [Signature]
FOR: [Signature]
FEDERAL BUREAU OF INVESTIGATION

1
2
3
4

Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio al protocollo n. 5659/QdV/DI del 16 marzo 2006;

VISTI gli esiti della Conferenza di servizi decisoria del 28 aprile 2006 che ha preso atto dell'Aggiornamento ai "Valori di intervento per i sedimenti di aree fortemente antropizzate per il Sito di Interesse Nazionale di Livorno", trasmesso da ICRAM con nota del 14 marzo 2006 con protocollo n. 2324/06;

VISTO il Decreto del Ministro dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare del 6 ottobre 2006 con protocollo n. 2895/QdV/M/DI/B con il quale è stato autorizzato, in via provvisoria, l'avvio dei lavori del Progetto di bonifica del Canale di accesso al porto di Livorno;

VISTA la nota dell'Autorità Portuale di Livorno, trasmessa il 29 dicembre 2006, con protocollo n. 10074, acquisita dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare al protocollo n. 00359/QdV/DI del 5 gennaio 2007 con la quale si invita la Direzione Qualità della Vita del Ministero a riconsiderare il contenuto del Decreto di cui al punto precedente, in particolare per quanto attiene ai computi dei volumi di sedimenti da sottoporre ad interventi di bonifica;

VISTA la nota di ICRAM del 17 gennaio 2007 con protocollo 733/07, acquisita dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare al protocollo n. 1533/QdV/DI del 22 gennaio 2007, con la quale si trasmette il parere relativo a quanto richiesto dall'Autorità Portuale di Livorno con la citata nota del 29 dicembre 2006;

VISTA la nota trasmessa dalla Direzione Qualità della Vita del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare in data 23 febbraio 2007, con protocollo 5380/QdV/DI, con la quale si richiede all'Autorità Portuale di Livorno di trasmettere un elaborato integrativo alla luce del parere formulato da ICRAM e trasmesso con la nota del 17 gennaio 2007;

VISTO il documento "Progetto definitivo di bonifica del Canale di Accesso del porto di Livorno", trasmesso dall'Autorità Portuale di Livorno con nota del 28 febbraio 2007 con protocollo n. 1563, acquisita dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare al protocollo n. 5851/QdV/DI del 28 febbraio 2007;

CONSIDERATO che il "Progetto definitivo di bonifica del Canale di Accesso del porto di Livorno", trasmesso dall'Autorità Portuale di Livorno con nota del 28 febbraio 2007, si configura quale variante del Progetto definitivo di cui è stato autorizzato, l'avvio provvisorio dei lavori con il citato Decreto del Ministro dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare del 6 ottobre 2006;

VISTI gli esiti della Conferenza di servizi decisoria del 1° marzo 2007 che ha dichiarato approvabile il "Progetto definitivo di bonifica del Canale di Accesso del porto di Livorno", trasmesso dall'Autorità Portuale di Livorno con nota del 28 febbraio 2007, richiedendo ad ICRAM di formalizzare il proprio parere sul

rogetto, anticipato per le vie brevi nel corso della Conferenza stessa;
ISTO il Decreto del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare del 8 marzo 2007 con il protocollo n. 3404/QdV/DI/B recante il provvedimento finale di adozione, ex articolo 14^{ter} della Legge 7 agosto 1990, n. 241, delle determinazioni conclusive della Conferenza di servizi decisoria del 2° marzo 2007 che ha dichiarato approvabile "Progetto definitivo di bonifica del canale di Accesso del porto di Livorno", trasmesso dall'Autorità Portuale di Livorno con nota del 28 febbraio 2007;

ISTA la nota di ICRAM del 12 marzo 2007 con protocollo n. 2655/07, acquisita dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare al protocollo n. 7469/QdV/DI del 15 marzo 2007, con la quale si è formalizzato il parere favorevole relativo al "Progetto definitivo di bonifica del Canale di Accesso del porto di Livorno", trasmesso dall'Autorità Portuale di Livorno con nota del 28 febbraio 2007;

ISTO il Decreto del Ministro dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare del 3 maggio 2007 con il quale si è autorizzato, in via provvisoria, l'avvio dei lavori per la realizzazione degli interventi di bonifica previsti nel citato "Progetto definitivo di bonifica del Canale di Accesso del porto di Livorno", trasmesso dall'Autorità Portuale di Livorno con nota del 28 febbraio 2007;

ISTO il parere del Ministero dello Sviluppo Economico, reso con nota con protocollo n. P13 del 13 maggio 2008, acquisita dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare al protocollo n. 11852/QdV/DI del 23 maggio 2008;

DECRETA

ART. 1

È approvato il "Progetto definitivo di bonifica del Canale di Accesso del porto di Livorno", trasmesso dall'Autorità Portuale di Livorno con nota del 28 febbraio 2007 con protocollo n. 1563, acquisita dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare al protocollo n. 5851/QdV/DI del 28 febbraio 2007.

Gli elaborati progettuali relativi al Progetto definitivo di bonifica di cui al comma 1 saranno conservati presso l'Archivio della Direzione per la Qualità della Vita del Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare, unitamente al verbale della Conferenza di servizi decisoria del 1° marzo 2007.

- . È autorizzata la realizzazione degli interventi indicati nel Progetto definitivo di bonifica di cui al comma 1.
- . Il Progetto definitivo di bonifica di cui al comma 1 dovrà essere realizzato nel rispetto dei criteri e delle modalità previste.
- . La corretta esecuzione ed il completamento del Progetto definitivo di bonifica di cui al comma 1 sono attestati dalla Provincia di Livorno mediante apposita certificazione sulla base di una relazione tecnica predisposta dall'Agenzia regionale per la protezione dell'ambiente territorialmente competente, ai sensi dell'articolo 248, comma 2, del Decreto Legislativo 3 aprile 2006, n. 152.

ART. 2

- . Qualora, nel corso dell'intervento, si individuassero ulteriori ed imprevisti volumi di rifiuti con concentrazioni di inquinanti superiori a quelle limite accettabili indicate nel documento ICRAM "Valori di intervento per i sedimenti di aree fortemente antropizzate con particolare riferimento al Sito di Interesse Nazionale di Livorno" e nel successivo Aggiornamento, che comportino una variazione delle dimensioni e/o delle condizioni di esercizio degli impianti asserviti alla bonifica previsti nel progetto oggetto del presente decreto, dovrà essere predisposta dall'Autorità Portuale di Livorno un'apposita variante al Progetto di cui al comma 1 dell'articolo 1, da sottoporre alla procedura prevista dall'articolo 252 del Decreto Legislativo 3 aprile 2006, n. 152.

ART. 3

- . A garanzia della corretta esecuzione e del completamento degli interventi come previsti nel Progetto di cui al comma 1 dell'articolo 1, qualora non sia già stata presentata al momento dell'autorizzazione all'avvio dei lavori in via provvisoria, dovrà essere presentata una fideiussione a cura dell'Autorità Portuale di Livorno a favore della Regione Toscana, per una somma pari al 50% dell'importo del Progetto, stimato in euro 2.342.000,00 (duemilionitrecentoquarantaduemila/00 euro).

IL DIRETTORE GENERALE
DIREZIONE QUALITÀ DELLA VITA



MINISTERO DELL'ECONOMIA E DELLE FINANZE
RAGIONERIA GENERALE DELLO STATO
UFFICIO CENTRALE DEL BILANCIO
presso il MINISTERO AMBIENTE E DELLA TUTELA DEL TERRITORIO
VISTO n. 267

